

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EG-Richtlinien, EG-Sicherheitsstandards und den produktspezifischen Standards entspricht.

Produkt

Benzin-Rasenmäher

Seriennummer

G 1011011

Hersteller

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Bevollmächtigter

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EG-Richtlinien

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonisierte Normen

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Schalleistungspegel

gemessen / garantiert

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Konformitätsbewertung

2000 /14/EG
Anhang VIII

Benannte Stelle

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EC declaration of conformity

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

Product

Petrol lawnmower

Serial number

G 1011011

Manufacturer

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Executive Officer

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Model

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU directives

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonised standards

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Sound power level

measured / guaranteed

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Conformity evaluation

2000 /14/EG
Appendix VIII

Notified body

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Benzinegrasmaaier

Serienummer

G 1011011

Fabrikant

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Gevolmachtigde

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU-richtlijnen

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Geharmoniseerde normen

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Geluidsniveau

gemeten / gegarandeerd

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Conformiteitsbeoordeling

2000 /14/EG
bijlage VIII

Aangemelde instantie

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, es conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

Produit

Tondeuse à gazon à essence

Numéro de série

G 1011011

Fabricant

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Fondé de pouvoir

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Directives UE

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Normes harmonisées

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Niveau de puissance sonore

mesuré / garanti

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Evaluation

de conformité 2000 /14/EG
annexe VIII

Organisme notifié

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares especificados del producto.

Producto

Cortacésped de gasolina

Número de serie

G 1011011

Fabricante

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Apoderado

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Modelo

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Directivas CE

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Normas armonizadas

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Nivel de potencia sonora

medido /garantizado

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Evaluación

de conformidad 2000 /14/EG
Anexo VIII

Organismo acreditado

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Declaração de conformidade CE

Declaramos que o modelo deste produto por nós comercializado corresponde aos requisitos das directivas harmonizadas da UE, às normas de segurança da UE e às normas específicas do produto.

Produto

Cortador de relva a gasolina

N.º de série

G 1011011

Fabricante

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Representante

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tipo

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Directivas UE

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Normas harmonizadas

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Nível de ruído

medido / garantido

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Avaliação da conformidade

2000 /14/EG
Anexo VIII

Organismo notificado

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente si dichiara che il presente prodotto, nella versione da noi messa in commercio, è conforme ai requisiti delle direttive UEO armonizzate, degli standard di sicurezza UEO e gli standard specifici del prodotto.

Prodotto

Tagliaerba a benzina

Numero di serie

G 1011011

Costruttore

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Delegato

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tipo

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Direttive UE

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Norme armonizzate

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Livello di potenza acustica

misurato / garantito

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Valutazione di conformità

2000 /14/EG
Appendice VIII

Organismo accreditato

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Izjava ES o skladnosti

S to izjavo potrjujemo, da je ta izdelek v predstavljeni izvedbi, skladen z usklajenimi direktivami EU, varnostnimi standardi EU in upoštevni standardi za tovrstne izdelke.

Izdelek

Bencinska kosilnica

Serijska številka

G 1011011

Proizvajalec

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Pooblaščen zastopnik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tipi

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Direktive EU

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Usklajene norme

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Raven zvočne moči

izmerjena / zagotovljena

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Ugotavljanje

skladnosti 2000 /14/EG
Dodatek VIII

vklučenega subjekta

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EZ izjava o sukladnosti

Ovim potvrđujemo da ovaj proizvod, u verziji koju smo mi pustili u promet, odgovara zahtjevima harmoniziranih EU smjernica, EU sigurnosnih standarda i standarda koji su specifični za proizvod.

Proizvod

Benzinska kosilica

Serijski broj

G 1011011

Proizvođač

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Opunomoćenik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tip

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU smjernice

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonizirane norme

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Razina zvučne snage

izmjerena / zajamčena

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Procjena sukladnosti

2000 /14/EG
Prilog VIII

nazočne organizacije

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

E3 изјава о усклађености

Овиме изјављујемо да овај производ, у верзији коју смо ставили на тржиште, одговара захтевима хармонизованих Е3 директива, Е3 стандарда безбедности и стандарда специфичних за овај производ.

Производ

Бензинска косачица

Серијски број

G 1011011

Произвођач

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Опуномоћеник

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Тип

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Е3 директива

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Хармонизоване норме

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Ниво акустичке снаге

измерено / загарантовано

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Процена

усклађености2000 /14/EG
Додатак VIII

служба

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Deklaracja zgodności EWG

Niniejszym oznajmiamy, że ten produkt w wykonaniu dopuszczonym do obrotu odpowiada zharmonizowanym przepisom wytycznych UE, normom bezpieczeństwa UE i normom odnoszącym się do produktu.

Produkt

Spalinowa kosiarka do trawy

Numer seryjny

G 1011011

Producent

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Pełnomocnik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Wytyczne UE

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Normy zharmonizowane

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Poziom mocy dźwięku

zmierzony / gwarantowany

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Ocena zgodności

2000 /14/EG
załącznik VIII

biorącej udział jednostki

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Prohlášení o shodě ES

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

Produkt

Benzínová sekačka na trávu

Sériové číslo

G 1011011

Výrobce

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Zmocněnec

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Směrnice EU

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonizované normy

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Hladina zvukového výkonu

naměřená / garantovaná

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Hodnocení shody

2000 /14/EG
příloha VIII

zúčastněné organizace

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Vyhlasenie o zhode - ES

Týmto vyhlasujeme, že tento výrobok v prevedení, ktoré sme uvedli do prevádzky, zodpovedá požiadavkám harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných noriem EÚ a noriem platných pre tento výrobok.

Výrobok

Benzínová kosačka na trávu

Výrobné číslo

G 1011011

Výrobca

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Spínomocnenec

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Smernice EÚ

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonizované normy

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Hlučnosť

nameraná / zaručená

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Vyhodnotenie zhody

2000 /14/EG
príloha VIII

menovaného miesta

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EU megfelelési nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék jelen állapotában megfelel a harmonizált EU-oránylevekben, EU biztonsági szabványokban és a termékre vonatkozó szabványokban megfogalmazott követelményeknek.

Termék

Benzinmotoros fűnyíró

Gyártási szám

G 1011011

Gyártó

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Meghatalmazott

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU-irányelvek

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonizált szabványok

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Zajnyomásszint

mért / garantált

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Megfelelés értékelése

2000 /14/EG
függelék VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EF-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer vi, at dette produkt, i den af os markedsførte udførelse, opfylder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne og de produktspecifikke standarder.

Produkt

Benzinplæneklipper

Serienummer

G 1011011

Producent

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Befuldmagtiget repræsentant

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU-direktiver

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmoniserede standarder

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Lydeffektniveau

målt / garanteret	
4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Overensstemmelses- vurdering 2000 /14/EG bilag VIII

Bemyndiget organ

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utförande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

Produkt

Bensingräsklippare

Serienummer

G 1011011

Tillverkare

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Företrädare

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Typ

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU-direktiv

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmoniserade normer

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Ljudeffektnivå

uppmätt / garanterad

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Överensstämmels-

evärdering2000 /14/EG
bilaga VIII

Behörig kontor

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at dette produktet, som vi har brakt inn på markedet i denne utførelse, overholder kravene i de harmoniserte EU-forskriftene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt

Bensindrevet gressklipper

Serienummer

G 1011011

Produsent

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Fullmektig

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Type

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU-forskrifter

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmoniserte normer

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Lydtrykknivå

målt / garantert

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Samsvarserklæring

2000 /14/EG
tillegg VIII

myndighet

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että kysessä oleva tuote vastaa siinä tilassa, kuin valmistaja on sen markkinoille saattanut, harmonisoituja EU-direktiivejä, EU-turvastandardeja sekä tuotekohtaisia standardeja.

Tuote

Bensiinikäyttöinen ruohonleikkuri

Sarjanumero

G 1011011

Valmistaja

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Valtuutettu henkilö

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tyyppi

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EU-direktiivit

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonisoidut standardit

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Äänitehotaso

mitattu / taattu

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Vaatimustenmukaisuuden

arviointi2000 /14/EG
liite VIII

Ilmoitettu laitos

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EÜ vastavusdeklaratsioon

Sellela teatame, et see toode, mis on meie poolt selles versioonis turustatud, vastab EÜ-direktiividele, EÜ-ohutusstandarditele ja tootespetsiifilistele normidele.

Toode

Bensiinimootoriga muruniiduk

Seerianumber

G 1011011

Tootja

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Esindaja

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tüüp

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

EÜ-direktiivid

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Kooskõlla viidud normid

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Müratase

mõõdetud / tagatud

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Vastavushindamine

2000 /14/EG
lisa VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EK atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka šis izstrādājums tādā izpildījumā, kādā tas ir nodots tirdzniecībā, atbilst saskaņoto ES-direktīvu, ES drošības standartu un ar izstrādājuma specifiku saistīto standartu prasībām.

Izstrādājums

Benzīna zāles pļāvējs

Sērijas numurs

G 1011011

Ražotājs

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Pilnvarotais pārstāvis

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Modelis

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

ES direktīvas

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Saskaņotās tiesību normas

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Skaņas jaudas līmenis

izmērītais / garantētais

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Atbilstības novērtējums

2000 /14/EG
pielikums VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

ES atitikties pareiškimas

Šiuo mes pareiškiami, kad šis produktas buvo sukurtas, suprojektuotas ir pagamintas laikantis harmozinuotų ES-direktyvų, ES saugos instrukcijų ir gaminiui taikytinų standartų.

Produktas

Benzininė vejapjovė

Serijos Nr.

G 1011011

Gamintojas

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Atstovas

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tipas

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

ES direktyvos

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Harmonizuotos normos

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Pastovaus triukšmo lygis

išmatuotas / garantuojamas

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Atitikties direktyva

2000 /14/EG
priedas VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим документом мы заявляем, что данный спроектированный нами продукт соответствует требованиям согласованных директив ЕС, стандартам безопасности ЕС, а также другим стандартам, применяемым к данному продукту.

<p>Продукт Бензиновая газонокосилка</p> <p>Серийный номер G 1011011</p>	<p>Производитель AL-KO Kober GmbH Hauptstraße 51 A-8742 OBDACH OESTERREICH</p>	<p>Уполномоченный представитель Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 KOETZ DEUTSCHLAND</p>
<p>Тип 4200 B (42 cm) 4200 BR (42 cm) 4700 B (46 cm)</p>	<p>Директивы ЕС 98/37/EG (...2009-12-28) 2006/42/EG (2009-12-29...) 2002/88/EG 2004/108/EG 2000/14/EG (12)</p>	<p>Согласованные нормы EN 836:1997-09 EN 836/A1:1998-06 EN 836/A2:2001-10 EN 836/A3:2004-05 EN 836/prA4:2009 ISO 14982</p>

Уровень звука	
измеренный / гарантируемый	
4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Оценка соответствия
2000 /14/EG
Приложение VIII

испытания и его адрес
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим документом ми заявляємо, що даний спроектований нами продукт відповідає вимогам погоджених директив ЄС, стандартам безпеки ЄС, а також іншим стандартам, застосовуваним до даного продукту.

Продукт

Газонокосарка бензинова

Серійний номер

G 1011011

Виробник

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Уповноважений представник

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Тип

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Директиви ЄС

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Погоджені норми

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Рівень звуку

обмірюваний / гарантований

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Оцінка відповідності

2000 /14/EG
Додаток VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Διά της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το παρόν προϊόν, στην έκδοση με την οποία το θέτουμε σε κυκλοφορία στην αγορά, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εναρμονισμένων οδηγιών της Ε.Ε., τα πρότυπα ασφαλείας της Ε.Ε. καθώς και τα πρότυπα που αφορούν τον συγκεκριμένο τύπο προϊόντος.

Προϊόν

Бензинова косачка за трева

Σειριακός αριθμός

G 1011011

Κατασκευαστής

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Εμπορικός αντιπρόσωπος

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Τύπος

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Οδηγίες ΕΕ

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Εναρμονισμένα πρότυπα

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Στάθμη ηχητικής ισχύος

μετρηθείσα / εγγυημένη

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Διαπίστωση

της συμμόρφωσης 2000 /14/EG
Παράρτημα VIII

οργανισμός

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Declarație de conformitate CE

Prin aceasta garantăm că acest produs, în varianta pusă de noi în circulație, corespunde condițiilor directivelor UE armonizate, standardelor UE UE precum și standardelor specifice produsului.

Produsul

Mașină de tuns gazonul pe benzină

Număr serie

G 1011011

Producător

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Împuternicit

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tip

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Directive UE

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Norme armonizate

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Nivel acustic

evaluat / garantat

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Evaluare conformitate

2000 /14/EG
Anexa VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG-Декларация за съответствие

С настоящото декларираме, че този продукт в нашето изпълнение отговаря на изискванията на хармонизираните европейски директиви, стандарти на ЕС и на специфичните стандарти.

Продукт

Βενζινόκίνητο χλοοκοπτικό

Сериен номер

G 1011011

Производител

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Представител

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Тип

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Европейски директиви

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Хармонизирани норми

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Ниво на шум

измерено / гарантирано

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Оценка на

съответствието 2000 /14/EG
Приложение VIII

Named service

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

Изјава за усогласеност за ЕУ

Со ова изјавуваме дека овој производ, во изведбата која ние сме ја пуштиле во промет, ги задоволува барањата на хармонизираните директиви на ЕУ, безбедносните стандарди на ЕУ и на стандардите кои сепецифични за самиот производ.

Производ

Бензинска косилка за трева

Сериски број

G 1011011

Производител

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Овластено лице

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Тип

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

Директиви на ЕУ

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Хармонизирани норми

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Ниво на јачината на звукот

измерено / загарантирано

4200 B (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm) 95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm) 95 / 96 dB(A)

Проценка на

усогласеност 2000 /14/EG
Прилог VIII

место

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

EG uygunluk açıklaması

Bu vesileyle tarafımızdan piyasaya sunulan modeldeki bu ürünün AB standartları, AB güvenlik standartları ve ürüne özgü standartlar altındaki karma talepleri karşıladığını bilgilerinize sunmak isteriz.

Ürün

Benzinli çim biçme makinesi

Seri numarası

G 1011011

Üretici

AL-KO Kober GmbH
Hauptstraße 51
A-8742 OBDACH
OESTERREICH

Yetkili

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 KOETZ
DEUTSCHLAND

Tip

4200 B (42 cm)
4200 BR (42 cm)
4700 B (46 cm)

AB standartları

98/37/EG (...2009-12-28)
2006/42/EG (2009-12-29...)
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG (12)

Karma normal

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009
ISO 14982

Ses gücü seviyesi

ölçülen / garanti edilen

4200 B (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4200 BR (42 cm)	95 / 96 dB(A)
4700 B (46 cm)	95 / 96 dB(A)

Uygunluk

değerlendirmesi2000 /14/EG
ek VIII

Resmi makam

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 MUENCHEN
DEUTSCHLAND

Obdach, 11.11.2009



Ing. Klaus Rainer, Managing Director



	4200 B	4200 BR	4700 B					
	ca. 145x53x 108cm	ca. 145x53x 108cm	ca. 145x53x 108cm					
	42 cm	42 cm	46 cm					
	2,4 kW 2800U/min-1	2,4 kW 2800U/min-1	2,5 kW 2900U/min-1					
	ca. 30 kg	ca. 38 kg	ca. 36 kg					
	3,0 - 7,0 cm	3,0 - 7,0 cm	3,0 - 7,0 cm					
	70 l	70 l	70 l					
	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643					
	LPA = 86 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)	LPA = 86 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)	LPA = 86 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)					
	LpAd = 88 dB(A) DIN EN ISO 4871	LpAd = 88 dB(A) DIN EN ISO 4871	LpAd = 88 dB(A) DIN EN ISO 4871					
	LwAd = 96 dB(A) DIN EN ISO 4871	LwAd = 96 dB(A) DIN EN ISO 4871	LwAd = 96 dB(A) DIN EN ISO 4871					